

Hi³dxá³ tú⁴ xi³ chiáh² Pablo hi³ gá⁴xíy⁴ chiáh² Timoteo

Liáh³la³ gá⁴laá⁴ xíi⁴ Pablo ja³

¹ Jniá³ ni³ Pablo, hi³ gá⁴dxíy³ Dios duh³ hí⁴lí³á⁴ apóstol chiéy² Jesucristo jmíyh³ liáh³xi³ gá⁴lí⁴ dsí² ñaa². Gá⁴xíy⁴ jniá³ duh³ hi²jmeey⁴² juúh⁴ hi³ hí⁴cuó⁴ fáh⁴jiíh⁴ hi³ há⁴hé³ máh⁴ dsá⁴yeéy⁴ cáh³ti³² chi-aaah¹ liáh³ja³ ma³féh³ Dios ni³ hí⁴jmeé⁴ chiaa⁴a² dxí⁴lieey³² Cristo Jesús.

² Ga³sí⁴á⁴ chiúh²u³ xi³ la³ jaay⁴ chiqá²á⁴. Ga³ñíiy⁴ chiáh² Ñúh³a² Dios hi³ cua²l³chieéyh¹ niu³, baáy⁴ gua²chiá³ mih³ gua²ñí² niu³ duh³ hi²ñí³ naá³u³ chiqáh¹u³. Ba² liáh³ja³ naáy⁴ hí⁴jmeé⁴ chiúh²u³ Ñúh³a² Jesucristo ni³.

Ga³jmee⁴ hi²he²a²fáh⁴liu⁴ chiáh² Cristo

³ Ga³jmeey⁴ ta² chiáh² Dios baáy⁴ je¹á² ba² xiaa³dsaa³² ga³jiíy⁴ ñeéy⁴, ja³ba² liáh³xi³ cá⁴dah²guá³ diáh⁴ xa²yeey⁴² ñú⁴uuuh⁴². Jmii⁴ ni³ voo⁴ ni³ ca³li³liýh⁴ dsíy⁴ niu³ mi² ga³liu⁴á² Dios, hi³ja³ liáh²ji³ fíiy⁴ ba² ga³cuoó⁴á⁴ jmi²heé¹ Dios ni³ chiúh²u³.

⁴ Ca³li³liýh⁴dsíy⁴hi³jla⁴u³liáh³jaáh²á⁴ni³, hi³ja³ naáy⁴ hi²joo¹á² niu³caáh³duh³hí⁴jé⁴caáh³dsíy⁴.

⁵ Ca³li³liýh⁴dsíy⁴hi³ca³gua³taá³u³dxú⁴chiáh² Dios, ja³ba²liáh³xi³gá⁴taáy³dxú⁴xa²yeéy¹Loida ni³, ba²liáh³ja³niáh³chiúh²u³Eunice ni³, hi³ja³

jmíyh³ ga³jiýy⁴ hi³ ba² ca³gua³taá³u³ dxú⁴ cáh³ti³² niu³.

6 Hi³ja³ naáy⁴ hi²fooh¹á² niu³ hi³ ga³jmee⁴ hi²jmeey³ jiý³ túh²háy² cáh³ti³² ta² hi³ gá⁴cuoó⁴ niu³ Dios ni³ liáh³caáh³ gá⁴jnieey⁴ guaay⁴ ni³ ñih² chiúh²u³.

7 Chiaah¹ há⁴hé³ gá⁴cuóy² jnia² Dios ni³ Espíritu chiéy² duh³ hi²jmee²a² foh⁴hii³²a². Gá⁴cuóy² jnia² Espíritu hi³ hee⁴ fáh⁴lí³ ba². Baáy⁴ Espíritu chiéy² ni³ ca³bi³jmeey³ jnia² hi³ hi²jmee²a² niaa³²a² oóh²a², baáy⁴ ca³dsa³tiaq² chiaa⁴a² duh³ há⁴hé³ hi²cuoo²a² voo³²a² chiáh² hi³ mi³hee³².

8 Hi³ja³ há⁴ hi³jmeey³ hi²u³ hi³ hi²jmeey³ juúh⁴ chiáh² Ñuh³a² ni³, ba² há⁴ hi³jmeey³ hi²u³ gu³xi³ ba² hi⁴á² ñuúh⁴ñi¹ hi³ fáh⁴ hi³ ga³hoy⁴ fáh⁴liu⁴ chiáh² Cristo ni³. Hi³cuo³²u³ voóh²u³ hí⁴chíjh² hí⁴beéh²u³ chiaáh¹u³ jniá³ hi³ fáh⁴ hí³ ga³he⁴a² juúh⁴ dxú⁴ ni³, chiaah¹ hí⁴cuoó⁴ ba² jnia² Dios ni³ hi³ bii³²a² duh³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴raáh⁴a².

9 Chiaah¹ hí³ba² ñaá² ja³ gá⁴lieey² jnia² chiáh² dsaa² chiaa⁴a², baáy⁴ gá⁴teé⁴ jnia² duh³ hi²yaa²a² xiaa³dsaa³². Joó⁴ há⁴ja³ hi³ fáh⁴ hi³ xa³ hi³ gá⁴jmee²a² ja³, jmíyh³ liáh³xi³ ga³lí³ dsí² ñaá² ba² ja³. Baáy⁴ hi³ díh¹ gá⁴jmeé³ ba² ja³ dxí⁴lieey³² Cristo Jesú, liáh³caáh³ jaq¹ hí⁴dxá⁴ jmiíyh⁴güii³ la³.

10 Joó⁴ ja³ní⁴ hi³ ma³güey⁴ Cristo Jesú hi³ ga³lieey³² jnia² ni³, ma³li³lii⁴ liáh³xi³ bií⁴ díh¹ nieey² jnia², chiaah¹ gá⁴tiuúyh² cáh³ti³² chiáh² fáh⁴juy¹. Hi³ja³ dxí⁴lieey³² juúh⁴ dxú⁴ chiáh² ni³, ca³li³dsaa⁴a² hi³ hí⁴jooy³ ba² hi²yaa²a² chiaq²h²a²

ca³ñiih³².

11 Gá⁴tiéyh² guaay⁴ Dios ni³ hi³ hi²hoy⁴² juúh⁴ dxú⁴ la³, gá⁴jméy² jniá³ jay³ apóstol duh³ hi²hoó⁴á⁴ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líy⁴ israelitas.

12 Jmíyh³ vih²chiaah¹ hi³ni³ ni³ cih³beeh³²á⁴ la³ ja³ni⁴. Joó⁴ há⁴hé³ hiúy² cáh³ti³² gu³xi³ ba² jmiih⁴, chiaah¹ cuij⁴á⁴ ba² dxú⁴ Dios hi³ ca³dsa³taá³á⁴ chiáh² ni³. Há⁴hé³ xa³ dxaáh² cáh³ti³² ga³jíiy⁴, hí⁴tiaá⁴ba² hí⁴heéh⁴ hí¹ hi³ ná⁴tayh¹ guaay⁴ ga³hoy⁴ la³, hí⁴dxá⁴héy³ lí⁴ hí⁴hi⁴ ñi² jmiiyh⁴güii³.

13 Hi³ja³ há⁴ hi³tuy³² cáh³ti³² fáh⁴he² hi³ xiaa³dsaa³² hi³ ma³hoó⁴á⁴ niu³ ni³, gua³taáy³ chiúh²u³ liáh³ni³ chiáh² Dios ba², baáy⁴ hi³jmeey³ naá⁴u³ ja¹ oóh²u³ liáh³xi³ ca³bi³jmeey³ jnia² Cristo Jesús ni³.

14 Hi³haayh³ hí¹ fáh⁴he² dxú⁴ ni³ dxí⁴lieey³² Espíritu Santo hi³ jey¹ fáh⁴ji⁴chiaa⁴a² ni³.

15 Mi³maáy³ ba² hi³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ dsa³ vó⁴ Asia ni³ cá⁴dah²tiúy² jniá³, jíi⁴ Figelo chieéyh¹ Hermógenes ni³.

16 Cua²li³chieéyh¹ Dios familia chiéy² Onesíforo, chiaah¹ ma² jáh³ tiaah² gá⁴tiqa² chieéy⁴, há⁴hé³ lí⁴hiih⁴ cáh³ti³² gu³xi³ ba² hi⁴a² ñuuh⁴ñí¹.

17 Xiáh³ hi³ gá⁴naayh³² jniá³ ba² liáh³ gá⁴guá³ fii³ Roma, cá⁴dxá⁴héy³ lí⁴ gá⁴dsaáyh⁴ jniá³.

18 Gua²chiá³ mih³ Dios ni³ cua²ñí² jmií¹ mi² mi³hí⁴hi⁴ ñi². Mi³maáy³ ba² dxú⁴ hi³ hi²xiáh³ gá⁴tiqa² chiaa⁴a² liáh³caáh³ ya²yaa²a² fii³ Éfeso ni³.

2

Jay³ soldado dxúy⁴ chiéy² Jesucristo

¹ Hi³ja³ niu³ jaqay⁴ chiaqá²á⁴, hi³cay³ hi³ bii³²u³ chiáh² liáh⁴ji³ hi³ díh¹ ga³cuoó⁴ jnia² Dios ni³ dxí⁴lieey³² Cristo Jesús ni³.

² Jíi⁴ lí⁴ hi³ ga³nuuy³ ga³hoó⁴á⁴ diáh⁴ dsa³ ni³, hi³táh⁴u³ guaa³ diáh⁴ hi³ ga³jii³²u³ niu³ hi³ heéyh³ chiáh², diáh⁴ hi³ lii³²a² líy³ hí⁴dah²hé⁴ duh³ hí⁴jooy³ hí⁴dah²heé⁴ gih¹ dxeeyh⁴ dsa³.

³ Niu³ ga³jmeey³ ta² chiáh² Jesucristo ni³ ga³jmee⁴ hi²jmeey³ bí⁴háy² liáh³xi³ jay³ soldado hi³ dxúy⁴, gu³xi³ ba² ga³ciih³² ga³beeh³²u³.

⁴ Jay³ soldado hi³ niaá⁴ hí⁴jmeé⁴ hí⁴jiih⁴ dxú⁴ comandante chiéy², há⁴hé³ ga³dxeey³ ñaa² chiáh² gih¹ dxaáh² ta² hi³ dsa³lí³ jmiyyh⁴güii³ la³.

⁵ Ba² liáh³ja³ ga³lí³ chiáh² jay³ hi³ ga³caa⁴, há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴tíy⁴ premio xi³ há⁴hé³ hí⁴caá⁴ liáh³xi³ ga³jmee⁴.

⁶ Jay³ dsa³ hi³ ga³cuoó⁴ dsí² ga³jmee⁴ ta² xi²nuu³, ñaa² ba² ga³jmee⁴ hí⁴tíy⁴ dsa³jéy⁴ chiáh² hi³ ma³raa³ ja³.

⁷ Hi³ta³ hi³hiy³ liáh³xi³ ga³fooh³²á⁴ niu³ ni³, baáy⁴ ñaa² Ñuh³a² ni³ hí⁴jmeé⁴ hí⁴dsaa⁴u³ jii⁴ lí⁴.

⁸ Hi³bi³lilih⁴u³ háy² Jesucristo hi³ cá⁴lí⁴jiih⁴ jee⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³júy¹ ni³. Ba² na³líy⁴ jaqá² dxaa⁴ David liáh³xi³ dsa³fél³ juúh⁴ dxú⁴ hi³ ga³hoy⁴ ni³.

⁹ Hi³ fáh⁴ hi³ ga³hoy⁴ fáh⁴liu⁴ ni³, hi³ja³ ni³ cih³beeh³²á⁴. Mi³na³ñuu⁴á⁴ cadena bih¹, liáh³xi³ jay³ dsa³ hi³ xa³ dsaa² gaáy³ chiáh² ba² lii³²a². Joó⁴

há⁴hé³ jlíh³ jmíi¹ hí⁴jooy³ hí⁴ñuu² cadena fáh⁴liu⁴
chiáh² Dios ni³.

10 Hi³ja³ há⁴hé³ ga³jiýy⁴ gu³xi³ ba² ci³beeh³²á⁴
chiaah¹ hi³ dxú⁴ chiáh² diáh⁴ dsa³ hi³ ma³dxíy³
Dios ni³ ba² ni³, duh³ ba² hí⁴jooy³ hí⁴say³ diáh⁴ dxú⁴
dxí⁴lieey³² Cristo Jesú^s ni³. Cu³aqay¹ná² gaáy³ díh¹
liih² hi³ni³ baáy⁴ há⁴hé³ jlíh³ jmíi¹ hí⁴dsá⁴yeéy⁴.

11 Jmíyh³heéyh³ cáh³ti³² ni³ fáh⁴liu⁴ la³:

Xi³ hí⁴jú³a² chiáh² Cristo, ba² hí⁴ji²h⁴a² caáh³
chiáqah²a².

12 Xi³ hí⁴tiaá⁴a² hí⁴chiíh² hí⁴beéh²a²,
ba² hi²chiuh⁴a² hiíh⁴ chiáqah²a².

Xi³ ni³ hi²feh²a² hi³ há⁴hé³ cui⁴2a²,
ba² liáh³ja³ hí⁴féh³ chiaa⁴2a².

13 Xi³ há⁴hé³ hi²j mee²a² heéyh³ chiáh² liáh³xi³
ma³feh²a², joó⁴ ñaa² yáh¹ j mee⁴ chiáh²
liáh³ni³ xiaa³dsaa³²,
chiaah¹ há⁴hé³ hí⁴jooy³ hí⁴tiuu⁴ liáh³xi³
na³líy⁴.

Jay³ hi³ líy³ hí⁴j meeé⁴ ta² dxú⁴ chiáh² Jesú^s

14 Hi³bi³liah⁴u³ dsí² diáh⁴ dsa³ ni³ chiáh² hi³ni³.
Liáh³xi³ ga³taah⁴ ta² Dios ni³ hi³bi³xih¹u³ dsí² diáh⁴
hi³ há⁴hé³ ga³j mee⁴ hí⁴dah²liú⁴ ñuu³ ca³ fáh⁴liu⁴
hi³ há⁴hé³ hi³j meeé⁴ ta². Chiaah¹ há⁴hé³ xiáh³
niaáh² hi³ni³, jmáyh² hi³ ga³yeey³² ba² diáh⁴ hi³
ca³dah²nuu³.

15 Hi²j meeey³ liáh³niíh¹ lí⁴ hí⁴jooy³ duh³ mi²
gua³naay³ rúh⁴ñi² Dios ni³, mi²ja³ hí⁴bí⁴hií⁴u³ dxú⁴
liáh³xi³ jay³ mozo hi³ há⁴hé³ xa³ he²chiaah¹ hí⁴cá²
fáh⁴hiíh⁴. Hí⁴lí³u³ jay³ dsa³he⁴ hi³ ga³he⁴ fáh⁴liu⁴
xiaa³dsaa³² jmíyh³ liáh³xi³ ná⁴li¹.

16 Há⁴ hi³dxaa⁴u³ voóh²u³ chiáh² diáh⁴ hi³ ña²hé³ ba² ca³dah²xa³ ca³dah²he⁴ ni³. Chiaah¹ fáh⁴liu⁴ hi³ni³ hí⁴jéy⁴ jnia² vi³ cáh³ti³² chiáh² Dios.

17 Hi²xiáh³ ga³yeey³² jnia² fáh⁴he² chiáh² diáh⁴, ga³l¹i³ liáh³xi³ caa³ dsaá¹ hi³ bi⁴ ca³dsa³hi². Liáh³ja³ ciyyh³² Himeneo chieéyh¹ Fileto ni³.

18 Ma³dah²tiú² cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ hi³ xiaa³dsaa³² ni³. Dah²féh³ hi³ ma³ñj¹i³ ba² ma³l¹jiih⁴ caáh³ diáh⁴ dsa³júy¹. Hi³ja³ dah²bi³taay³ t²aá²dsiy⁴ diáh⁴ hi³ ca³dsa³taáy³ chiáh² Dios ni³.

19 Joó⁴ hi²xiáh³ ba³ niaá² fáh⁴liu⁴ hi³ gá⁴dxá³ Dios ni³. Náli¹ liáh³xi³ caa³ xaah¹ yah³ hi³ na³xii² liáh³la³: “Cu¹ii⁴ ba² Dios ni³ diáh⁴ dsa³ chiéy².” Ba² na³xii² liáh³la³: “Liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³ ca³dah²féh³ hi³ na³líy⁴ chiéy² Ñúh³a² ni³, ga³jmee⁴ hí⁴dah²tiú² liáh⁴ji³ hi³ mi³hee³².”

20 Liu³u²xi³ caa³ ñú² gaáy³, ni⁴ xa³ ñuu³ niaa³² cueh²vi⁴. Xa³ hi³ ná⁴li¹ ñí¹niaá³ ñí¹tiaa³. Ba² xa³ hi³ ná⁴li¹ chieéyh¹ na¹ma³ ha²xi² gi³ jii⁴. Hí⁴jmee⁴ ta² mi² hí⁴jmee⁴ ta² cueh²vi⁴ hi³ dxú⁴ cáh³ti³². Ba² xa³ mi² hí⁴jmee⁴ ta² hi³ sáy⁴ ba².

21 Ba² liáh³ja³ x²a² jnia². Hi³ja³ liu³u²xi³ hi²tiu⁴a² liáh⁴ji³ hi³ mi³hee³² ni³, mi²ja³ hí⁴jooy³ hí⁴ti⁴a² ta² hi³ dxú⁴ gi¹. Chiaah¹ hi³ mi³na³xi³ na³ñí³a² ba², hi³ja³ hí⁴jooy³ ba² hí⁴jmeéh⁴ jnia² ta² Ñúh³a² ni³. Hí⁴cuoó⁴ jnia² caa³ ta² hi³ dxú⁴ gi¹ hi²jmee²a².

22 Há⁴ hi³jmeey³ cáh³ti³² niu³ hi³ ga³ñii⁴ dsí² diáh⁴ mi¹liuh² ni³, hi³ñí³ xiaa³dsaa³² ba², gua³taáy³ chiúh²u³ liáh³ni³ chiáh² Dios, hi³jmeey³ naá⁴u³

diáh⁴ dsa³, hi³ñí³ naá³u³ chiaáh¹u³ diáh⁴ dsa³ ba². Liáh³ja³ ba² hi³jmeey³ chiaáh¹u³ liáh⁴jíy³ diáh⁴ hi³caay³ túh²dsí² ca³dah²naayh³² Ñúh³a² ni³.

23 Há⁴ hi³jmeey³ heéyh³ chiáh² diáh⁴ dsa³ hi³ca³dah²liu⁴ ñuu³ caq³ fáh⁴liu⁴ hi³ jlah³ hi³ há⁴hé³xiáh³ hí⁴jmeé⁴ ta². Mi³maáy³ ba² hi³ hi³ni³ ni³ga³ñii³ liáh⁴jí³ fáh⁴chi¹.

24 Jay³ xih³chiey³² Ñúh³a² ni³ há⁴hé³ ga³jmee⁴ hí⁴liu⁴ ñuu³ he² liáh³ni³. Ga³jmee⁴ hí⁴jmeé⁴ dxú⁴dsí² chieéyh¹ liáh⁴jíy³ dsa³ ba². Ba² ga³jmee⁴ hi³ tiy³² hí⁴hé⁴ dxú⁴, baáy⁴ niaáh² hi³ xa³ fáh⁴jee³² chiáh² chieéyh¹ dsa³.

25 Ñá³dxú⁴juúh⁴ ba² ga³jmee⁴ hí⁴bí⁴jmeéy³ diáh⁴ hi³ na³chiy⁴ chieéyh¹, duh³ hu² hí⁴jmeé⁴ Dios ni³ hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴ dxú⁴ hí⁴dxá⁴héy³ hí⁴dsaay⁴ diáh⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ xiaa³dsaa³² ni³.

26 Mi²ja³ gih¹ hí⁴chii⁴ hí⁴liíh⁴ diáh⁴ duh³ hí⁴lieéy³ diáh⁴ chiáh² liá³ chiáh² hi³há⁴dxúy⁴ ni³. Chi-aaah¹ hi³há⁴dxúy⁴ ni³ ga³juuy³² diáh⁴ dsa³ duh³ hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³xi³ niaá⁴ ñaaá².

3

Liáh³la³ hí⁴dah²jmeé⁴ diáh⁴ dsa³ mi² mi³hí⁴hí⁴ ñi²

1 Ba² ga³jmee⁴ hí⁴dsaá⁴ háy² hi³ liu³u²xi³ mi² mi³hí⁴hí⁴ gih¹ ñi², mi²ja³ cuqay¹ná² gaáy³ díh¹ gaáy³ ta² hí⁴lí³.

2 Diáh⁴ dsa³ ni³ tí¹ mii⁴ bih¹ di³nieéy² hí⁴dah²jmeé⁴, jmáyh² hi³ hí⁴xaá³² diáh⁴ ba² hí⁴dah²tá⁴ hí⁴dah²hí⁴, hi²xiáh³ hí⁴dah²bi³sa³ chiáh² diáh⁴, baáy⁴ hí⁴dah²jméy² mii⁴ cayh¹. Hí⁴dah²liú⁴

mi³hee³² chiáh² Dios, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²nuú⁴ hí⁴dah²ñí² dsaá² chiáh² xaá¹jmií³ diáh⁴, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴sa³ cáh³ti³² jmi²heé¹ chiáh² diáh⁴, baáy⁴ há⁴hé³ máh⁴ xey³ Dios chiáh² diáh⁴.

3 Hí⁴dah²tiú² hi³ dxú⁴ dsí² diáh⁴, há⁴hé³ máh⁴ hí⁴jiíh⁴ liáh³dsii³² diáh⁴ dsa³, hí⁴dah²liú⁴ mi³hee³² chiáh² diáh⁴ dsa³, hi²xiáh³ gú⁴nuúy¹ diáh⁴ hí⁴lí³, cuáay¹ná² gaáy³ díh¹ siyh³ diáh⁴ hí⁴dah²jmeé⁴, hi²xiáh³ hí⁴cíiy³² hí⁴dah²joó² liáh⁴ji³ hi³ dxú⁴.

4 Hi²xiáh³ hí⁴dah²juú² diáh⁴, jmíyh³ caá³ cuáay¹ná² bih¹ hí⁴dah²gue³, hí⁴dah²jméy² mii⁴ cáyh¹. Hí⁴dah²naah³² jmáyh² hi³ ga³lí³ dsí² mii⁴ diáh⁴ bih¹, dxa² hi³ hí⁴dah²naayh³² Dios.

5 Hí⁴dah²naayh³² Dios lii³²a² joó⁴ liáh³xi³ di³nieeyh⁴² ni³ hí⁴lii⁴ hi³ há⁴hé³ xa³ cuáay¹ná² chiáh² diáh⁴.

Há⁴ hi³jmeey³ caá³ chiaáh¹u³ diáh⁴ hi³niy³².

6 Diáh⁴ hi³niy³² ni³ ca³dsa³dxí⁴ chiáh² diáh⁴ mí³ hi³ ca³dah²cuoy³² mii⁴ caá³ cuáay¹ná². Hi²xiáh³ ca³dah²feyh³² mii⁴diáh⁴ mí³ hi³bií⁴xa³dsaa²chiáh² diáh⁴ hi³ja³ ga³tiaá⁴ ca³dah²juuy³² diáh⁴, diáh⁴ hi³ña²hé³ ba² ga³ñii⁴ dsí² hí⁴dah²jmeé⁴.

7 Diáh⁴ mí³ ni³, ca³ñiih³² ba² dah²bi³tiy⁴ ba² hi³la³ hi³ni³ joó⁴ há⁴hé³ jlíh³ hí⁴dxá⁴heey⁴ hí⁴dsaay⁴ diáh⁴ fáh⁴liu⁴ hi³ xiaa³dsaa³².

8 Liáh³xi³ cá⁴dah²jmeé³ diáh⁴ dsa³laá¹ hi³ xiiy³ Janes baáy⁴ Jambres hi³ cá⁴dah²chiúú³ juúh⁴ chieéyh¹ Moisés, liáh³ja³ ba² na³líy⁴ diáh⁴ dsa³ hi³ ga³hoó⁴á⁴ la³. Ma³yeey⁴ cáh³ti³² dxí² diáh⁴. Ba² mi³na³yeey⁴ diáh⁴ cáh³ti³² ca³jaa¹ chiáh² hi³

ca³dsa³taá³a² ni³.

⁹ Joó⁴ há⁴hé³ hí⁴dsá⁴hi² voó³ chiáh² diáh⁴, chi-ah¹ liáh⁴jíy³ ba² hí⁴dah²joó² hi³ bií⁴ di³jlayh³ diáh⁴, ja³ba² liáh³xi³ gá⁴lí⁴ chiáh² diáh⁴ hi³ aáy⁴ hi³ cá⁴dah²chiúú³ juúh⁴ chieéyh¹ Moisés ja³.

Xa³gíh¹ hi³gá⁴táyh² guaa³ Timoteo ja³

¹⁰ Joó⁴ niu³ Timoteo, mi³jmeey³ ba² ja³ba² liáh³xi³ jniá³ chiaah¹ mi³maáy³ ba² liáh³xi³ ga³hoó⁴á⁴ diáh⁴ dsa³, liáh³xi³ ga³jmeey⁴ xi² ga³chie⁴ ga³jii⁴, liáh³xi³ ga³ta⁴ ga³hiy⁴, liáh³xi³ ca³dsa³taá³á⁴ chiáh² Dios, liáh³xi³ ga³jmeey⁴ xa³ fáh⁴jee³² chieéyh⁴, liáh³xi³ ga³jmeey⁴ naá⁴á⁴ diáh⁴ dsa³, liáh³xi³ ga³tieéyh⁴ ga³raáyh⁴ jii⁴ lí⁴.

¹¹ Mi³maáy³ ba² liáh³xi³ gá⁴cííh² gá⁴beéh²á⁴, liáh³xi³ gá⁴cííh²á⁴ fi³ Antioquía, Iconio baáy⁴ Listra. Ña²hé³ ba² cá⁴dah²jmeéh⁴ jniá³, joó⁴ Núh³a² ni³ gá⁴lieéy² jniá³.

¹² Baáy⁴ liáh⁴jíy³ ba² diáh⁴ hi³ di³niaá⁴ hí⁴dah²güe³ xiaa³dsaa³² chieéyh¹ Cristo Jesús ni³ hí⁴chiíyh² hí⁴beéyh² diáh⁴ liáh³ja³.

¹³ Joó⁴ diáh⁴ hi³ mi³hey³² ni³, chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ca³dah²juu³² ni³, hi³ já⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ gi¹ caáh³liaáh³hi³ mi³hee³²ba². Dsa³hi²chiáh²liáh³ni³ dah²juu³²baáy⁴ dse³juuy⁴²mii⁴ diáh⁴.

¹⁴ Joó⁴ má⁴dxíí⁴ chiúh²u³ liáh³ni³ niu³. Há⁴ hi³tuy³² cál³ti³² hi³ ma³lí³u³ ni³, há⁴ hi³tuy³² hi³ ga³jii³²u³ hi³ jmíy³heéyh³ ni³. Chiaah¹ maáy³ ba² hi²niy³² gá⁴heé⁴ niu³.

¹⁵ Liáh³ rúh⁴ píh¹u³ lí⁴ bih³ cui³u³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios ni³. Hi³ni³ hí⁴tiaá⁴ hí⁴bí⁴dsaay⁴ niu³

duh³ hí⁴liaá³u³ chiáh² dsaa² chiúh²u³ chiaah¹ hi³
ma³taá³u³ chiáh² Cristo Jesús ni³.

16 Jmáyh² hi³chiaah³² ñaa² Dios ni³ ba² fáh⁴liu⁴
chiáh² hi³ na³xii² xi³ ni³, hi³ dxú⁴ hi²jmeeh²a²
ta² hi³ hi²hee²a² diáh⁴ dsa³ baáy⁴ hi²liu⁴a² diáh⁴
hi³ ca³dah²jmee⁴ mi³hee³², ba² chieéyh¹ hi³ni³
hí⁴jooy³ hi²tiaah⁴a² fi¹ chiáh² diáh⁴ dsa³, baá⁴
ba² ca³bi³jmeéy³ jnia² hi³ hi²yaa²a² xiaa³dsaa³².

17 Hi³ja³ dxí⁴lieey³² fáh⁴liu⁴ ni³ jay³ dsa³ hi³
ga³naayh³² Dios hí⁴dxá⁴héy³ hí⁴lýy³ dxú⁴ cáh³ti³²
duh³ hí⁴jooy³ hí⁴jmeé⁴ díh¹ gu³xi³ hé³ ba² ta² dxú⁴.

4

Hi³hoy³fáh⁴liu⁴ ni³

1 Dios ni³ na³lýy⁴ dsa³ñi³² chiáh² hi³ ga³fooh³²á⁴
niu³ la³. Ba² na³lýy⁴ dsa³ñi³² Ñuh³a² Jesucristo hi³
hí⁴yá⁴chiáq⁴ cuáqay¹ná² chiáh² diáh⁴ hi³ na³ji⁴yh⁴
chieéyh¹ diáh⁴ hi³ ma³juy⁴. Nia⁴a² ba² hi³
hí⁴güéy³ caáh³ duh³ hí⁴lí³ jmíyh³ Rey, hi³ja³ liáh³la³
ga³táh⁴á⁴ guaay³² hi²jmeey³.

2 Hi³hoy³ ba² chiúh²u³ fáh⁴liu⁴ chiáh² Dios
ni³. Hi³cuooy³² háy² hi²hoy³ gu³xi³ ba² mi²lii³a²
há⁴hé³ hí⁴jooy³ liáh³ja³. Hi³taah⁴u³ fi¹ chiáh²
diáh⁴, hi³tiuh⁴u³ hi³ dah²jmee⁴ mi³hee³² ni³, baáy⁴
hi³cuooy³² diáh⁴ hi³ bií⁴. Joó⁴ hi³bi³liih⁴u³ háy²
hi³ cuáqay¹ná² gaáy³ díh¹ ná⁴ñiy¹ hi³ xa³ fáh⁴jee³²
chiúh²u³ chiáh¹u³ diáh⁴ baáy⁴ ga³jmee⁴ hi²hooy¹
diáh⁴ tieéyh¹ fi¹ cáh³ti³² ba².

3 Chiaah¹ hí⁴dxá⁴héy³ jmíi¹ hi³ há⁴hé³ máh⁴
dí⁴dah²nuú⁴ diáh⁴ dsa³ ni³ fáh⁴he² hi³ xiaa³dsaa³²

ni³. Xiáh³ hi³ hí⁴dah²jmeé⁴ liáh³xi³ ga³lí³ dsí² mii⁴ diáh⁴ ba². Hí⁴dah²naayh³² fiíy⁴ dsa³he⁴ chiéy² diáh⁴ hi³ hí⁴dah²hé⁴ liáh³xi³ jmíyh³ dí³niaá⁴ hí⁴dah²nuú⁴ ba².

⁴ Há⁴hé³ máh⁴ hí⁴dah²jmeé⁴ heéyh³ fáh⁴liu⁴ hi³ xiaa³dsaa³² ni³, caa³ cuaa¹ná² juúh⁴ bih¹ hí⁴dah²jmeé⁴ heéyh³.

⁵ Hi³ja³ niaáh² hi³ chi³liih³²u³ dxú⁴ liáh⁴ji³ fiíy⁴, hi³jmeey³ bí⁴háy² hi³ hí⁴chiíh² hí⁴beéh²u³, hi³fooyh³² diáh⁴ dsa³ jmiih⁴² hí⁴jooy³ hí⁴say³ diáh⁴ dxú⁴, hi³jmeey³ jii⁴lí⁴ hi³ ná⁴tayh¹ guaay³² hi²jmeey³ ba².

⁶ Jniá³ ca³jaa¹ chieéy⁴, mi³ya³ti⁴ hí⁴jú³á⁴ bih¹ ba², hí⁴ji⁴h²á² liáh³xi³ caa³ foo³ hi³ hí⁴dah²cuoó⁴ Dios ba² lii³²a².

⁷ Cuaa¹ná² gaáy³ díh¹ ma³jmeéh⁴á⁴ ñeeéy⁴ ma³jmeéy⁴ ta² chiáh² Dios. Ma³jooy³ ma³jmeéy⁴ liáh⁴ji³ ta² chieéy⁴. Há⁴hé³ ma³túy⁴ cáh³ti³² hi³ ca³dsa³taá³a² ni³.

⁸ Hi³ja³ mi³na³jniaa³ ba² caa³ premio chieéy⁴ chi-aaah¹ hi³ ma³tieéy⁴ ma³güéy⁴ xiaa³dsaa³² ni³. Hí⁴ti⁴á⁴ caa³ corona jmii¹ mi² mi³hí⁴güéy³ caáh³ Ñuh³a² hi³ na³líy⁴ chiu³fáh⁴ dxúy⁴ cáh³ti³² ni³. Ba² há⁴ja³ ti¹ jniá³ ni³ hí⁴cuoó⁴ premio ni³, ba² hí⁴ti⁴ liáh⁴ji³ diáh⁴ hi³ dí⁴bí⁴je² hi³ hí⁴güéy³ caáh³ ni³.

Gá⁴ñii³ Pablo ja³ caa³jmi²heé¹ chiáh² Timoteo

⁹ Hi³jmeey³ heéyh³ hi²ya³ñí⁴u³ jniá³ ji³nií⁴,

¹⁰ chiaah¹ hi³ ma³tiúy² jniá³ Demas ni³. Chiaah¹ niaá⁴ gih¹ chiáh² hi³ xa³ jmiiyh⁴²güii³ la³ ba², hi³ja³

ma³ŋaa³² fi³ Tesalónica. Mi³xieey³ Crescente ni³ vó⁴ Galacia, baáy⁴ vó⁴ Dalmacia ni³ mi³xieey³ Tito ni³.

11 Ti¹ Lucasbih¹ ni³ jey¹ la³ chieéyh¹ jniá³. Hi³naah⁴u³ Marcos ni³ baáy⁴ duh³ hi³ja⁴u³ la³, chi-aah¹ hí⁴jooy³ hí⁴dsá⁴tiqa² chieéy⁴ ta² la³.

12 Gá⁴sí⁴á⁴ Tíquico ni³ fi³ Éfeso.

13 Hi³ja³ liu³u²xi³ mi² mi³hi²jay¹ ni³, mi²ja³ hi³cay³ mi³dxaá³ chieéy⁴ hi³ gá⁴cueeh⁴á² chiáh² Carpo ni³ fi³ Troas. Ba² liáh³ja³ diáh⁴ yaá³ xi³, baáy⁴ diáh⁴ meh¹xi³ chieéy⁴ ni³.

14 Hi²xiáh³ mi³hee³² ma³jmeéh⁴ jniá³ Alejandro chiuh⁴ñi¹ ni³. Joó⁴ Ñúh³a² ni³ba² hí⁴cuoó⁴ hi³ hih⁴ dsi².

15 Hi³haáh⁴u³ hí¹ voóh²u³ chiaáh¹u³ hi³niy³², chi-aah¹ hi³ na³chiy⁴ cáh³ti³² chieéyh¹ fáh⁴liu⁴ hi³ ga³he⁴a² ni³.

16 Liáh³ du³ñi² gá⁴há⁴á⁴ ñeéy⁴ rúh⁴ñi² diáh⁴ autoridades ni³, mi²ja³ gu³xi³ jay³ há⁴hé³ gá⁴tia² chieéy⁴, liáh⁴jiy³ ba² cá⁴dah²tiúy² jniá³. Naáy⁴ hi³ hu² há⁴hé³ hí⁴jmeé⁴ cuáay¹ná² Dios ni³ hi³ cá⁴dah²jmeé³ liáh³ni³.

17 Joó⁴ Ñúh³a² ni³ gá⁴tia² chieéy⁴ baáy⁴ gá⁴cuoó⁴ jniá³ hi³bi⁴, hi³ja³ gá⁴jooy³ gá⁴hóy⁴ ná⁴yéy¹ cáh³ti³² fáh⁴liu⁴ chiáh² hi³ja³ cá⁴dah²nuú³ liáh⁴jiy³ diáh⁴ hi³ há⁴hé³ na³líf⁴ israelitas ni³. Ba² gá⁴lieéy² jniá³ Ñúh³a² ni³ chiáh² hi³ hí⁴dah²cuyh³ jniá³ diáh⁴ na¹yah³.

18 Baá⁴ba² hí⁴lieéy² jniá³ chiáh² jí⁴lí⁴ hi³ mi³hee³² duh³ hí⁴tee³ jniá³ yuuh¹ güi³xi² ga³chiuuh³² hiíh⁴ ni³. ¡Hi²jmeeh²a² huú¹rá² ca³ñiih³² ba²! Amén.

La³dsa³féh³ hi³ gá⁴hií³ gih¹ ñi² gá⁴féh³ Pablo

¹⁹ Hi³fooyh³² Prisca ni³ hi³ liiyh⁴ ba² dsiy⁴, ba² liáh³ja³ Aquila, baá⁴ ba² liáh³ja³ familia chiéy² Onesíforo ni³.

²⁰ Fii³ Corinto ba² gá⁴cueeyh⁴ Erasto ni³. Baáy⁴ liáh³caáh³ cá⁴bí⁴hií⁴á⁴ fii³ Mileto ja³, mi²ja³ gá⁴cueeyh⁴ na³caayh³² dsaah⁴² Trófimo ni³.

²¹ Hi³jmeey³ heéyh³ hi²jay¹ liáh³caáh³ jaah¹ hí⁴dxá⁴héy³ jíh²maá¹ ni³. Liíh⁴ dsí² niu³ Eubulo, chieéyh¹ Pudente, Lino, Claudia baáy⁴ liáh⁴jíy³ gih¹ diáh⁴ du³ñuúh²a² la³ liíh⁴ dsí² diáh⁴ niu³.

²² Cua²l³chieéyh¹ niu³ Núh³a² Jesucristo ni³ ba², baáy⁴ cua²dsa³tiaq² chiaqá²ah³ Dios ni³ liáh⁴jí³ah³ lí⁴. Amén.

**Ja³la³ fáh⁴dxa^{4²}dxú⁴ hi³míh^{3²} chiáh² Ñúh³a²
Jesucristo; Salmos
New Testament in Chinantec, Lealao
(MX:cle:Chinantec, Lealao)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lealao

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Lealao

cle

Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lealao

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
cb73e606-cd8c-53a2-a927-697efa2c5c1e